

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses kabellosen Blitzauslösers. Mit diesem Blitzauslöser können Sie ein zweites Blitzgerät synchron zum Hauptblitz auslösen, ohne dass ein Kabel benötigt wird.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie den Blitzauslöser optimal einsetzen können.

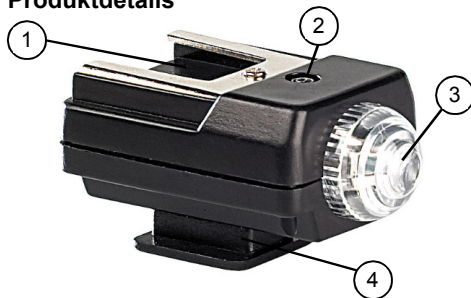
Lieferumfang

- kabelloser Blitzauslöser
- Bedienungsanleitung

Optionales Zubehör

Somikon Blitzschiene PE-3420

Produktdetails



1. Standard-Blitzschuh
2. Blitzsynchronanschluss
3. Lichtempfindlicher Sensor
4. Blitzfuß mit 1/4"-Stativ-Gewinde

Inbetriebnahme

1. Schieben Sie den Blitzauslöser mit dem Sensor nach vorne zeigend bis zum Anschlag in den Standard-Blitzschuh Ihrer Blitzschiene oder Kamera ein oder befestigen den Blitzauslöser auf einem Stativ oder einer Blitzschiene mit der Standard-Schraubbefestigung am unterseitig eingesetzten 1/4"-Gewinde.
2. Schieben Sie Ihr Zusatz-Blitzgerät mit der Blitzleuchte nach vorne zeigend bis zum Anschlag in den Standard-Blitzschuh des Blitzauslösers.

Verwendung

Der lichtempfindliche Sensor des Blitzauslösers reagiert auf den ausgelösten Hauptblitz und stellt den Schaltkontakt zum Auslösen des zweiten Blitzgerätes her. Durch die schnelle Reaktion wird ein Kabel vollwertig ersetzt. Beide Blitzgeräte sollten auf ähnlicher Höhe und nicht voneinander abgewandt montiert sein.

HINWEIS:



Alternativ kann der Blitz auch mittels Kabel über den vorne auf der Oberseite befindlichen Blitzsynchronanschluss ausgelöst werden.

Technische Daten

Aufnahme	Standard-Blitzschuh
Sockel mit	Standard-Blitzfuß, 1/4"-Gewinde
Anschluss	Blitzsynchronanschluss
Abmessungen (BxHxT)	ca. 3 x 2,4 x 4,8 cm
Gewicht	ca. 27 g

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!

- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt NC-1380 in Übereinstimmung mit der EMV - Richtlinie 2004/108/EG und der RoHS Richtlinie 2011/65/EU befindet.



Leiter Qualitätswesen
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
02.04.2015

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NC-1380 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.somikon.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous nous remercions d'avoir choisi ce déclencheur de flash sans fil. Il vous permet d'utiliser un deuxième flash en synchronisation avec le flash principal de votre appareil, sans utiliser de câble.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Déclencheur de flash sans fil
- Mode d'emploi

Accessoire en option (non fourni)

Somikon Support pour flash PE-3420

Description du produit



1. Sabot de flash standard
2. Prise de synchronisation pour flash
3. Capteur sensible à la lumière
4. Pied de support du flash, avec filetage 1/4"

Mise en marche

1. Faites glisser le déclencheur de flash, avec le capteur dirigé vers l'avant, jusqu'au bout du sabot pour flash de votre rail de fixation ou de votre appareil photo ; ou bien fixez le déclencheur de flash sur un trépied ou un rail de fixation pour flash, à l'aide du filetage 1/4" situé dans le pied de support, sur la partie inférieure du flash.
2. Insérez votre flash supplémentaire, avec la lampe flash dirigée vers l'avant, jusqu'au bout du sabot pour flash du déclencheur.

Utilisation

Le capteur sensible à la lumière du déclencheur de flash réagit au déclenchement du flash principal, et établit le contact de déclenchement du deuxième flash.

Cette réaction rapide remplace totalement l'utilisation d'un câble. Les deux flashes doivent de préférence être installés à une hauteur identique et ne pas être écartés l'un de l'autre.

NOTE :



Le flash peut également être déclenché par le biais d'un câble, qui doit être branché à la prise de synchronisation de flashes, située sur la partie supérieure de l'appareil.

Caractéristiques techniques

Fixation	Sabot de flash standard
Socket	avec pied de support standard pour flash, filetage 1/4"
Branchement	Prise de synchronisation pour flash
Dimensions (LxHxP)	env. 3 x 2,4 x 4,8 cm
Poids	env. 27 g

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !

- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit NC-1380 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2004/108/CE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.



Directeur Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
02.04.2015